

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 10 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN215443938JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Son Jeong-ae Son Jeong-ae #804, 86, Janghan-ro 26ga-gil, Dongdaemun-gu, Seoul (Jangan-dong, Taesol Tower) 02639, KOREA TEL 010-6472-2977 FAX 010-6472-2977	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 215 443 938 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 14		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																											
		To (Addressee) Name & Address Son Jeong-ae Son Jeong-ae #804, 86, Janghan-ro 26ga-gil, Dongdaemun-gu, Seoul (Jangan-dong, Taesol Tower) Postal Code 02639		国 Country JAPAN		国 Country KOREA																																											
Postal Code 135-0064																																																	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>内容品</th> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight g</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD14.79</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD25.68</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food			3		USD14.79	Health food			6		USD25.68																									TEL 010-6472-2977 FAX 010-6472-2977 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained			正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																																										
Health food			3		USD14.79																																												
Health food			6		USD25.68																																												
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 4047 Yen																																															
				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		ご依頼主控えへの署名は不要です																																													

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		内品品詳細 health food health food	
お届け先 Son Jeong-ae Son Jeong-ae #804, 86, Janghan-ro 26ga-gil, Taesol Tower) Dongdaemun-gu, Seoul (Jangan-dong.						Country KOREA TEL010-6472-2977		FAX 010-6472-2977		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
						商品見本		商品重量		価格	
						☐ 贈物		USD14.79		正味重量	
						☒ 除売品		USD25.88		個数	
						☐ 運送品				原産国	
										数量	
						日本円換算額合計 (円)		No commercial value for customs purpose only.		4047	
						受付日付印 Date Stamp				納品金 (円) 送料金 (円)	
						合計 (円) (Gross Weight)				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
						受付日付印 Date Stamp				郵便料金 (円) 送料金 (円)	

10年保存

受付局控





* E N 2 1 5 4 4 3 9 3 8 J P *

☒ 内品品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。